RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3196/92

af 27. oktober 1992

om gratis uddeling uden for Fællesskabet af tilbagekøbte frugter og grønsager

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72 af 18. maj 1972 om den fælles markedsordning for frugt og grønsager (1), særlig artikel 36,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabets frugt- og grønsagshøst har været usædvanlig stor i produktionsåret 1992/93, især for så vidt angår æblehøsten, og der må derfor forventes tilbagekøb af betydeligt omfang;

afsætningsmulighederne for produkter, der har været genstand for intervention, er defineret i artikel 21 i forordning (EØF) nr. 1035/72;

for at forbedre levnedsmiddelforsyningen for befolkningen i en række tredjelande, navnlig konfliktramte befolkningsgrupper i det tidligere Jugoslavien, bør æbler eller eventuelt andre frugter og grønsager, der er tilbagekøbt fra markedet, kunne sendes til disse tredjelande via hjælpeorganisationer;

aktioner af denne art er ikke omfattet af artikel 21 i forordning (EØF) nr. 1035/72; i betragtning af den vanskelige forsyningssituation, som de konfliktramte befolkningsgrupper i det tidligere Jugoslavien befinder sig i, og overskudshøsten af æbler i Fællesskabet bør der imidlertid gøres en undtagelse fra nævnte artikel 21 for at gøre det muligt at levere æbler, der er tilbagekøbt fra markedet, til de omhandlede organisationer med henblik på gratis uddeling til de pågældende befolkningsgrupper; en sådan aktion bør hurtigt kunne udvides til også at omfatte andre frugter og grønsager eller andre destinationer, hvor der opstår alvorlige forsyningsproblemer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Uanset artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1035/72 kan spiseæbler med oprindelse i Fællesskabet og tilbagekøbt i henhold til nævnte forordning i produktionsåret 1992/93 stilles til rådighed for hjælpeorganisationer anerkendt af medlemsstaterne med henblik på gratis uddeling til de konfliktramte befolkningsgrupper i det tidligere Jugoslavien.

2. Medmindre andet gælder ifølge fællesskabsbestemmelserne på det pågældende område, afholdes forsendelsesomkostningerne for de i stk. 1 omhandlede æbler af de hjælpeorganisationer, der forestår aktionerne.

3. Der ydes ikke de eksportrestitutioner, som er fastsat for frugt og grønsager, for æbler, der afsendes i medfør af stk. 1. Toldeksportdokumentet, speditørdokumentet og eventuelt dokument T 5 suppleres med angivelsen »uden restitution«.

Artikel 2

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning og navnlig for samordningen som led i planen for EF-nødhjælp til det tidligere Jugoslavien vedtages efter proceduren i artikel 33 i forordning (EØF) nr. 1035/72.

Efter samme procedure kan Kommissionen, hvis der er alvorlige forsyningsproblemer, beslutte at anvende artikel 1 i nærværende forordning for andre frugter og grønsager, der er tilbagekøbt fra markedet, eller for andre destinationer.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. oktober 1992.

(1) EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1754/92 (EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 23).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 27. oktober 1992.

På Rådets vegne
J. GUMMER
Formand